



ATTESTATION/ CERTIFICATE N° 0126 / B5S / 1

Délivrée à Paris le 18 septembre 2003
Issued in Paris on September 18th 2003



Membre du GIE G-MED

ATTESTATION CE / EC CERTIFICATE

Approbation du Système d'Assurance Qualité de la Production / Approval of Production Quality Assurance System
(limitée à l'obtention et au maintien de l'état stérile) / (related to securing and maintaining sterile conditions)

ANNEXE V point 3 Directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux
ANNEX V section 3 DIRECTIVE 93/42/EEC concerning medical devices

Fabricant (nom et adresse)
Manufacturer (name and address)

LABORATOIRE CAIR LGL
ZI Le Pontet
69380 CIVRIEUX D'AZERGUES
France

Catégorie des dispositifs

Dispositifs médicaux stériles, non actifs et non implantables, pour la nutrition, l'aspiration, la thérapie respiratoire et oxygénation, la perfusion, la radiologie ; sets de soins stériles et accessoires.

Devices category

Non active and non implantable sterile medical devices for nutrition, inhaling, respiratory therapy and oxygenation, perfusion, radiology ; sets of sterile care and accessories

Copie certifiée
conforme à l'original

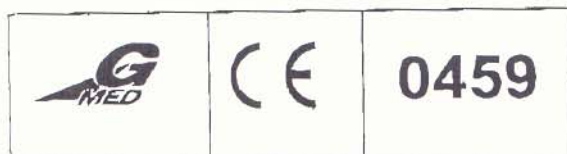


Le G-MED atteste qu'à l'examen des résultats figurant dans le rapport référencé D040067-1, le système d'assurance qualité - pour la production et le contrôle final- des dispositifs médicaux énumérés ci-dessus est conforme aux exigences de l'annexe V point 3 de la Directive 93/42/CEE.

G-MED certifies that, on the basis of the results contained in the file referenced D040067-1, the quality system -for manufacturing, and final inspection - of medical devices listed here above complies with the requirements of the Directive 93/42/EEC, annex V section 3.

Cette attestation est valable jusqu'au : 17 septembre 2006 (inclus)

This certificate is valid until : September 17th 2006 (included)



Pour l'administrateur
Laurence DAGALLIER
Directeur Certification
Certification Director

B5S

1999-03-15



CERTIFICAT
CERTIFICATE OF REGISTRATION
N° 0126/9001/13485/1



Membre du GIE G-MED

Le G-MED certifie que le système qualité développé par
G-MED certifies that the quality assurance system developed by

LABORATOIRE CAIR LGL

pour les activités
for the activities

Conception, fabrication et commercialisation de :

- ✓ Dispositifs médicaux non actifs et non implantables, pour la nutrition, l'aspiration, la thérapie respiratoire et oxygénation, la perfusion, la radiologie,
- ✓ Sets de soins stériles et accessoires,
- ✓ Désinfectants de dispositifs médicaux.

Design, manufacturing and sales of :

- ✓ Non active and non implantable medical devices, for nutrition, inhaling, respiratory therapy and oxygenation, perfusion, radiology,
- ✓ Sets of sterile care and accessories,
- ✓ Disinfectants of medical devices.

réalisées sur les sites de
performed on the locations of

ZI Le Pontet, 69380 Civrieux d'Azergues, France
Zone d'activités Croix Grand Borne, 69930 Saint Laurent de Chamousset, France

est conforme aux exigences des normes internationales
complies with the requirements of the international standards

ISO 9001 (2000) – NF EN ISO 13485 (2001)

Date de délivrance : 18 septembre 2003

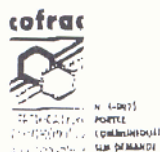
Date of issue : September 18th 2003

Date d'échéance de validité : 17 septembre 2006

Limit expiry date : September 17th 2006

Renouvellement du certificat n°0126/46001/13485/1 du 2 février 2001

Renewal of certificate n° 0126/46001/13485/1 dated February 2nd 2001



Pour l'Administrateur
For the Administrator
Laurence DAGALLIER
Directeur Certification
Certification Director

Ce certificat est délivré selon les règles G-MED de certification. / *This certificate is issued according to the G-MED's rules of certification.*
G-MED Organisme notifié pour les Dispositifs Médicaux / *G-MED Notified Body for Medical Devices*

SQ

1999-03-15